

2025年1月27日

お客様各位

CHH1 航路"CONSCIENCE"V.2501N/2504S スケジュール変更のお知らせ

NOTICE for Reschedule

平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。We would like to express our sincere thanks for your great support to Jinjiang Shipping so far.

当該本船には以下の通りスケジュールに変更がございます。ご迷惑をお掛け致して誠に申し訳ございませんが、なにとぞご了承下さい。Regret to inform you that the subject vessel has been rescheduled as follows. We sincerely apologize for all inconveniences caused.

記

変更内容 Details of change ;

- 前航海での遅延ため、大阪到着予定時に約3日の遅延見込み。Due to delays on the previous voyage, estimated delay of approximate 3 days for arrival at Osaka.
- 遅延調整と春節に伴う運航スケジュール調整のため掲題船は南行輸出の厦門・香港・ハイフォン寄港がキャンセルとなりました。ハイフォン向け貨物は上海積み替えにて承ります。接続予定船は確認中です。Due to schedule adjustment, the southbound voyage has been cancelled. Cargoes bound for Haiphong will be transhipped. Connecting vessel will be advised later.

"CONSCIENCE" V.2501N/2504S

Original			Revised: Delay & SB SKIP		
Port	ETA	ETD	Port	ETA	ETD
Haiphong	1/14 Tue	1/15 Wed	Haiphong	1/17 Fri	1/18 Sat
Hong Kong	1/17 Fri	1/17 Fri	Hong Kong	1/19 Sun	1/20 Mon
Shanghai	1/20 Mon	1/21 Tue	Shanghai	1/22 Wed	1/23 Thu
Taicang	1/21 Tue	1/21 Tue	Taicang	1/23 Thu	1/24 Fri
Osaka	1/23 Thu	1/24 Fri	Osaka	1/27 Mon	1/28 Tue
Kobe	1/24 Fri	1/24 Fri	Kobe	1/28 Tue	1/28 Tue
Shanghai	1/27 Mon	1/29 Wed	Shanghai	1/31 Fri	1/31 Fri
Taicang	1/29 Wed	1/29 Wed	Taicang	1/31 Fri	2/1 Sat
Xiamen	2/1 Sat	2/1 Sat	Xiamen	SKIP	
Hong Kong	2/2 Sun	2/2 Sun	Hong Kong	SKIP	
Haiphong	2/4 Tue		Haiphong	SKIP	

T/S at SHANGHAI onto "MILD JAZZ"V.2505S "HARRIER" V.2505S

Original "MILD JAZZ"V.2505S			Revised "HARRIER"V.2505S		
Port	ETA	ETD	Port	ETA	ETD
Shanghai	1/30 Thu	1/31 Fri	Shanghai	2/6 Thu	2/7 Fri
Haiphong	2/5 Wed	2/6 Thu	Haiphong	2/11 Tue	2/12 Wed